

Distr.: General  
21 November 2011  
Arabic  
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة  
في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ موجهة  
إلى الأمين العام من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تُهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحيّاها إلى الأمين العام للأمم المتحدة، وتتشرّف بأن تحيل إليه، وفقاً للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في تموز/يوليه ٢٠١١ وكذلك الأجسام الفضائية التي اندثرت أثناء تلك الفترة (انظر المرفق).



## بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في تموز/يوليه ٢٠١١\*

١- في تموز/يوليه ٢٠١١، أُطلق الجسم الفضائي التالي التابع للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	البارامترات المدارية الأساسية			الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)	
3320-Spektr-R 2011-011	(أطلق من موقع الإطلاق في بايكونور بواسطة صاروخ حامل من طراز Zenit-2SB وهو صاروخ حامل مزوّد بمعدّز من طراز (Fregat-SB)	١٨ تموز/يوليه	٣٣٥ ٦١٣	٥٧٩.٦	٥١.٥	الرصد الفيزيائي الفلكي الراديوي للأجسام الواقعة خارج المجرة

٢- في تموز/يوليه ٢٠١١، أُطلق الاتحاد الروسي الأجسام الفضائية التالية لصالح زبائن أجنبية:

في ١٣ تموز/يوليه ٢٠١١، أُطلقت ستة سواتل اتصالات Globalstar-2 (الولايات المتحدة) بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz-2.1a مزوّد بمعدّز من طراز Fregat من موقع الإطلاق في بايكونور؛

وفي ١٦ تموز/يوليه ٢٠١١، أُطلق سائل اتصالات OS-2 (الولايات المتحدة) وسائل اتصالات KazSat-2 (كازاخستان) بواسطة صاروخ حامل من طراز بروتون مزوّد بمعدّز من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق في بايكونور.

٣- وفي الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠١١، لم يُلاحظ اندثار أجسام فضائية تابعة للاتحاد الروسي في تموز/يوليه ٢٠١١.

\* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.